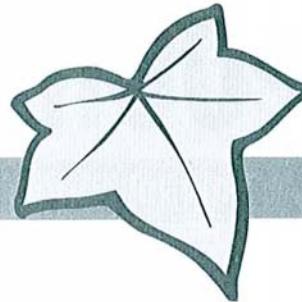


110046

ПРОСПАН®

7 mg/ml сироп



Възрастни и деца над 10 години приемат по 5 ml от сиропа 3 пъти дневно. Ако е необходимо, дозата за Възрастни може да бъде увеличена до 7,5 ml три пъти дневно.

* За деца под 1 година възраст продуктът е само по лекарско предписание

Начин на приложение:

Сиропът се приема сутрин, (по обяд) и вечер.
Да се използва приложената мерителна чашка.



Продължителност на лечението

Продължителността на лечението зависи от вида и тежестта на симптомите, но трябва да продължи поне една седмица, докатер и при леки възпаления на дихателните пътища.

За да има лечението траен успех, то трябва да продължи 2-3 дни след отзвучаване на симптомите.

Какво трябва да предприемете, ако сте приемали по-голямо количество от Проспан® сироп

Да не се превишава препоръчваната дневна доза. Приемането на значително по-високо количество (3 пъти дневната доза) може да предизвика гадене, повръщане, диария и възбуда.

При предозиране лечението е симптоматично.

Незабавно се консултирайте с Вашия лекар, ако сте приемали по-голяма доза Проспан® сироп.

Ако забравите да вземете Проспан® сироп

Ако сте пропуснали 1 доза не удавявайте следващата. Вместо това продължете приема в обычайното време

4. Възможни нежелани реакции

Стомашно-чревни нарушения

Много рядко (<0,01%)

Може да настъпи лаксативен ефект поради съдържанието на сорбитол.

При пациенти с повишена чувствителност могат да възникнат стомашно-чревни оплаквания.

Нарушения на кожата и подкожната тъкан

Много рядко (<0,01%)

Алергични реакции

Ако забележите никакви нежелани лекарствени реакции, които не са споменати в тази листовка, моля

незабавно уведомете Вашия лекар или фармацевт.

5. Как да съхранявате Проспан® сироп?

Да се съхранява в оригиналната опаковка на сухо място при температура под 25° C!

Да се съхранява на място, недостъпно за деца!

Да не се използва след изтичане на срока на годност, отбелаян на опаковката!

Поради съдържанието на растителен екстракт в Проспан® сироп е възможно да се наблюдава леко помътняване на разтвора или минимални промени във вкуса. Това обаче, не повлиява терапевтичната ефективност на продукта.

6. Допълнителна информация

Какво съдържа Проспан® сироп

Активното вещество е сух екстракт от листа на бършлян (Hedera helix folium extractum siccum)

1 ml сироп съдържа: 7 mg сух екстракт от листа на бършлян (5:7.5:1).

Другите съставки са:

Калиев сорбат (консервант), безводна лимонена киселина, ксантанова гума, аромат, течен сорбитол 70% (крystalизиращ), пречистена вода.



Как изглеждат Проспан® сироп и какво е съдържанието на опаковката?

Проспан сироп се предлага в следните видове опаковки:

100 ml сироп в стъклена бутилка

200 ml сироп в стъклена бутилка

21 сашета по 5 ml, опаковани в картонена кутия

Производител:

Engelhard Arzneimittel GmbH & Co. KG
Herzbergstrasse 3, 61138 Niederdorfelden, Германия



Примежител на разрешението за употреба:

Engelhard Arzneimittel GmbH & Co. KG
Herzbergstrasse 3, 61138 Niederdorfelden, Германия

Медицинско представителство в България:

Либра ЕАД

Дата на последна редакция на листовката:

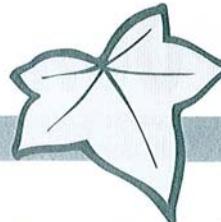
Юли, 2008



ENGELHARD
ARZNEIMITTEL

ПРОСПАН®

7 mg/ml сироп



Листовка: информация за пациентта

Prospan® 7 mg/ml syrup

Проспан® 7 mg/ml сироп

Сух екстракт от листа на бръшлян
(Hedera helix folium extractum siccum)

Моля, прочетете внимателно преди употреба!

Това лекарство се отпуска без лекарско предписание.
Въпреки това, за да получите най-добри резултати

от лечението, Вие трябва внимателно да спазвате
инструкциите за употреба на лекарствения продукт.
Запазете тази листовка, тъй като тя може да Ви е
необходима отново.

Ако имате някакви допълнителни въпроси, се
консултирайте с Вашия лекар или фармацевт.

Ако някоя от нежеланите реакции стане сериозна
или забележите други, неописани в тази листовка
нежелани реакции, моля уведомете Вашия лекар или
фармацевт.

В тази листовка:

1. Какво представлява Проспан® сироп и за какво се използва
2. Преди да използвате Проспан® сироп
3. Как да използвате Проспан® сироп
4. Възможни нежелани реакции
5. Как да съхранявате Проспан® сироп
6. Допълнителна информация

1. Какво представлява Проспан® сироп и за какво се използва?

Проспан® сироп представлява сироп за перорално
приложение.

Проспан® сироп се използва за симптоматично
лечение на хронични възпалителни бронхиални
заболявания и остри възпаления на дихателните
пътища, пригражени с кашлица.

2. Преди да използвате Проспан® сироп?

Проспан® сироп не трябва да се прилага при пациенти:
Със съръчнучестителност към активното вещество
или някое от помощните вещества на продукта.
Съвръжда сорбитол.

Ако вземате Проспан® сироп според указанията за
дозиране, Вие получавате по 2,9 г сорбитол при всеки
прием.

Съществува риск за пациентите с вродена
непонесимост към фруктоза.

В такива случаи лечението трябва да се провежда
само след консултация с лекар.

*Кога лекарствени продукти оказват влияние върху
ефекта на Проспан® сироп или могат да бъдат
поближни от него?*

Нежелани лекарствени реакции по време на
едновременното използване на изсушен екстракт от
бръшлян и други лекарства не са наблюдавани.

Специални предупреждения:

Ако огълванията продължават или се появят задух,
температура, както и гноини или кървави храчки, се
налага незабавна консултация с лекар.

Тъй като няма достатъчно изпитвания за употребата
на този лекарствен продукт при деца под 10 години по
отношение естеството и честотата на нежеланите
реакции, при тази възрастова група, той трябва да
се приема само по внимателно лекарско наблюдение.
При деца под 12 месеца Проспан® сироп трябва да се
приема само след консултация с лекар.

Бременност и кърмене

Поради липса на данни по време на бременност и
кърмене продуктът трябва да се взима само след
консултация с лекар.

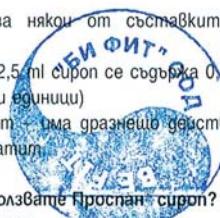
*Ефект върху способността за шофиране и работа с
машини:*

Няма.

Важна информация за някои от съставките на
Проспан® сироп

Съдържа сорбитол. В 2,5 ml сироп се съдържа 0,963 g
сорбитол (=0,08 хлебни единици)

Съдържа калиев сорбат, която е разтворено вещество и
може да причини дерматит.



3. Как можете да използвате Проспан® сироп?

Ако не е предписано друго,
деца до 1 година приемат по 2,5 ml разтвор 2 пъти
дневно*,

деца от 1 до 5 години приемат по 2,5 ml 3 пъти
дневно,

деца от 6 до 9 години приемат по 5 ml разтвор
3 пъти дневно.